

Les Infos de Base

mercredi 7 décembre 2011
volume 14, numéro 49
ISSN 1492-0670



État de la publication

L'*Infobase Lois du Québec* et la *Statutes of Québec Infobase* contiennent les modifications entrées en vigueur publiées à la *G.O.Q.*, Partie 2, fascicule n° 49 du 7 décembre 2011. Les modifications apportées par L.Q. 2011, c. 26, 28 et entrées en vigueur au 8 décembre 2011 sont également intégrées.

Note : Toutes les modifications entrées en vigueur au 8 décembre 2011 sont intégrées à condition qu'elles soient publiées dans cette *G.O.Q.* ou dans une *G.O.Q.* antérieure.

L'*Infobase Règlements du Québec* et la *Regulations of Québec Infobase* contiennent les modifications entrées en vigueur publiées à la *G.O.Q.*, Partie 2, fascicule n° 49 du 7 décembre 2011, et à la *G.O.Q.*, Partie 1, fascicule n° 48 du 3 décembre 2011.

Tous les règlements sous **A-2.1, A-3, A-3.001, A-12, A-12.1, A-13.1, A-14, A-19.1, A-20.01, A-21, A-25, A-29, B-1, C-12, C-15, C-16, C-19, C-26, C-38, C-47.1, C-48, C-51, C-73.1, D-3, I-8, I-9, M-8, P-10, Q-2, R-10, R-12, R-13, R-15.1, S-01, S-4.2, S-6.01, S-13.01, S-13.1, S-17.1, S-29.01, S-31.1, T-5, T-11.011, T-12, T-16, V-1.1, V-1.2 et V-6.1** qui sont encore en vigueur ont fait l'objet d'une renumérotation complète.

Note : Toutes les modifications entrées en vigueur au 22 décembre 2011 sont intégrées à condition qu'elles soient publiées dans cette *G.O.Q.* ou dans une *G.O.Q.* antérieure.

L'*Infobase Gazettes officielles du Québec* contient le texte intégral de la *G.O.Q.*, Partie 2, du fascicule n° 40 du 30 septembre 1998 au fascicule n° 48 du 30 novembre 2011, et de la *G.O.Q.*, Partie 1, du fascicule n° 43 du 3 octobre 1998 au fascicule n° 47 du 26 novembre 2011.

L'*Infobase Lois annuelles du Québec* et la *Annual Statutes of Québec Infobase* contiennent le texte intégral des projets de lois sanctionnées de 1996 à 2011.

L'*Infobase Lois du Canada*, et la *Statutes of Canada Infobase* contiennent les modifications entrées en vigueur publiées à la *Gaz. Can.*, Partie III, n° 3 du 28 février 2011 et à la *Gaz. Can.*, Partie II, fascicule n° 25 du 7 décembre 2011. Les modifications apportées par L.C. 2011, ch. 15, 16, 17, 21, 22 et entrées en vigueur au 7 décembre 2011 sont également intégrées.

Note : Toutes les modifications entrées en vigueur au 7 décembre 2011 sont intégrées à condition qu'elles soient publiées dans cette *Gaz. Can.* ou dans une *Gaz. Can.* antérieure.

L'*Infobase Règlements du Canada* et la *Regulations of Canada Infobase* contiennent les modifications entrées en vigueur publiées à la *Gazette du Canada*, Partie II, fascicule n° 25 du 7 décembre 2011.

Note : Toutes les modifications entrées en vigueur au 1^{er} janvier 2012 sont intégrées à condition qu'elles soient publiées dans cette *Gaz. Can.* ou dans une *Gaz. Can.* antérieure.

L'*Infobase Lois annuelles du Canada* et la *Annual Statutes of Canada Infobase* contiennent le texte intégral des projets de lois sanctionnées de 1995 à 2011.

Le *Code civil du Québec — Accès aux règles* est à jour, sur la base de l'information disponible, au 25 septembre 2011.

Le *Droit des petites sociétés par actions — Accès aux règles et formulaires* est à jour, sur la base de l'information disponible, au 25 septembre 2011.

Le *Dictionnaire encyclopédique du Droit québécois* est à jour, sur la base de l'information disponible, au 25 septembre 2011 et contient maintenant quelque 8 011 termes ou mots de renvoi pertinents.

Le *Code de procédure des assemblées (pour présidents et secrétaires)* est à

Dans ce numéro

- 1 État de la publication
- 2 Liste des modifications apportées à l'*Infobase Lois du Québec*
- 3 Liste des modifications apportées à l'*Infobase Règlements du Québec*
- 4 Liste des modifications apportées à l'*Infobase Lois du Canada*
- 5 Liste des modifications apportées à l'*Infobase Règlements du Canada*

Gaudet Éditeur Ltée
5278 rue Nantel
Saint-Hubert QC J3Y 9A7
514/893-2526 (téléphone)
1-800/481-8702 (no sans frais)
450/443-3642 (télécopieur)
info@gaudet.qc.ca
<http://www.gaudet.qc.ca/>

jour, sur la base de l'information disponible, au 25 septembre.

Le **Droit des associations non personnalisées (contrats d'association)**

est à jour, sur la base de l'information disponible, au 25 septembre.

Liste des modifications apportées à l'Infobase Lois du Québec

Loi sur l'assurance automobile, L.R.Q., c. **A-25**, aa. 159, 160.

Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant principalement le secteur financier, L.Q. 2011, c. 26, aa. 1, 2.

Loi sur l'Autorité des marchés financiers, L.R.Q., c. **A-33.2**, aa. 15.6, 17.1, 19.2, 19.5.1, 19.6, 19.14, 19.16, 19.17, 25.2, 38.2, 50, 57.1, 93, 115.9, 115.12, ann. 1.

Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant principalement le secteur financier, L.Q. 2011, c. 26, aa. 3-17.

Loi sur les caisses d'entraide économique, L.R.Q., c. **C-3**, abrogée.

Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant principalement le secteur financier, L.Q. 2011, c. 26, a. 18.

Loi concernant certaines caisses d'entraide économique, L.R.Q., c. **C-3.1**, abrogée.

Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant principalement le secteur financier, L.Q. 2011, c. 26, a. 19.

Loi sur la distribution de produits et services financiers, L.R.Q., c. **D-9.2**, aa. 115-115.10, 146.1, 230, 288, 289, 290-290.3, 293, 294, 297, 299, 305, 312, 379, 403-407.

Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant principalement le secteur financier, L.Q. 2011, c. 26, aa. 20 (partie), 21-33.

Loi sur les instruments dérivés, L.R.Q., c. **I-14.01**, aa. 2, 3, 7, 9, 11.1, 11.2, 12, 18, 22, 83.1, 90, 105, 115, 115.1, 123, 126, 134, 135.1, 146.1, 148, 152, 153, 154.

Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant principalement le secteur financier, L.Q. 2011, c. 26, aa. 34-41, 45-58.

Loi sur la mise en marché des produits agricoles, alimentaires et de la pêche,

L.R.Q., c. **M-35.1**, aa. 35, 43, 117, 118.

Loi modifiant la Loi sur la mise en marché des produits agricoles, alimentaires et de la pêche, L.Q. 2011, c. 28, aa. 1-4.

Loi sur la Société d'habitation du Québec, L.R.Q., c. **S-8**, a. 90.1.

Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant principalement le secteur financier, L.Q. 2011, c. 26, a. 62.

Loi concernant la Société nationale du cheval de course, L.R.Q., c. **S-18.2.0.1**, aa. 1, 2, 11, 13.

Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant principalement le secteur financier, L.Q. 2011, c. 26, aa. 63-66.

Loi sur les sociétés d'entraide économique, L.R.Q., c. **S-25.1**, abrogée.

Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant principalement le secteur financier, L.Q. 2011, c. 26, a. 67.

Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne, L.R.Q., c. **S-29.01**, aa. 3, 329.

Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant principalement le secteur financier, L.Q. 2011, c. 26, aa. 68, 69.

Loi sur les valeurs mobilières, L.R.Q., c. **V-1.1**, aa. 10.1.1, 30, 187, 192.1, 195, 197, 199.1, 204.1, 214, 256, 273.1, 273.3, 323.5, 331.1, 338.

Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant principalement le secteur financier, L.Q. 2011, c. 26, aa. 70-85.

Note : Il s'agit d'une liste partielle des lois intégrées. De plus, elles ont pu entrer en vigueur en totalité ou en partie.

Liste des modifications apportées à l'Infobase Règlements du Québec

Règlement sur le tarif des droits, honoraires et frais édicté en vertu de la Loi sur l'acquisition de terres agricoles par des non-résidents, [R.R.Q., c. **A-4.1**, r. 3], aa. 1, 2.

Avis d'indexation, Avis, (2011) 143 G.O. 1, 1310.

Règlement sur le régime de rentes de survivants à l'intention des membres de l'Assemblée nationale, [R.R.Q., c. **A-23.1**, Décision 1609 du 10-11-11, (2011) 143 G.O. 2, 5453], nouveau.

Règlement sur les permis, [R.R.Q., c. **C-24.2**, r. 3.1.1], aa. 1, 8, 14, 15, 28, 28.11.1, 29, 35.1.

Règlement modifiant le Règlement sur les permis, D. 1181-2011 du 23-11-11, (2011) 143 G.O. 2, 5450, aa. 1-8.

Règlement sur le partage et la cession des droits accumulés au titre du régime de retraite des membres de l'Assemblée nationale, [R.R.Q., c. **C-52.1**, Décision 1611 du 10-11-11, (2011) 143 G.O. 2, 5454], nouveau.

Règlement sur le tarif des rémunérations payables lors d'élections et de référendums municipaux, [R.R.Q., c. **E-2.2**, r. 2], aa. 1-3, 7-16, 20-25, 28, 30-32.

Avis d'indexation, Avis, (2011) 143 G.O. 1, 1310.

Règlement sur la sélection des ressortissants étrangers, [R.R.Q., c. **I-0.2**, r. 4], aa. 55-57.1.

Avis d'indexation, Avis, (2011) 143 G.O. 1, 1307.

Règlement des producteurs d'oeufs d'incubation sur le contingentement, [R.R.Q., c. **M-35.1**, r. 223], aa. 20, 22, 25, 26, 69, 95.3-95.5, 95.8.

Règlement modifiant le Règlement des producteurs d'oeufs d'incubation sur le contingentement, Décision 9800 du 22-11-11, (2011) 143 G.O. 2, 5461, aa. 1-9.

Règlement sur les quotas des producteurs d'oeufs de consommation du Québec, [R.R.Q., c. **M-35.1**, r. 239], aa. 38, 74.1, 74.2.

Règlement modifiant le Règlement sur les quotas des producteurs d'oeufs de consommation du Québec, Décision 9801 du 22-11-11, (2011) 143 G.O. 2, 5463, aa. 1, 2.

Règlement sur le tarif des droits, honoraires et frais édicté en vertu de la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles, [R.R.Q., c. **P-41.1**, r. 6], aa. 1, 2, 3-3.3.

Avis d'indexation, Avis, (2011) 143 G.O. 1, 1309.

Règlement sur les droits et frais exigibles en vertu de la Loi sur la Société des alcools du Québec, [R.R.Q., c. **S-13**, r. 2.2], aa. 5, 6.

Règlement modifiant le Règlement sur les droits et frais exigibles en vertu de la Loi sur la Société des alcools du Québec, D. 1180-2011 du 23-11-11, (2011) 143 G.O. 2, 5449, aa. 1, 2.

Note : Il s'agit d'une liste partielle des règlements intégrés. De plus, ils ont pu entrer en vigueur en totalité ou en partie.

Liste des modifications apportées à l'Infobase Lois du Canada

Loi sur l'accès à l'information, L.R.C. 1985, ch. **A-1**, ann. I.

Décret modifiant l'annexe I de la Loi sur l'accès à l'information, DORS/2011-258 du 15-11-11, (2011) 145 Gaz. Can. II, 2416, a. 1.

Loi sur les chambres de commerce, L.R.C. 1985, ch. **B-6**, aa. 8, 32.

Loi d'harmonisation n° 3 du droit fédéral avec le droit civil, L.C. 2011, ch. 21, aa. 2, 3.

Loi sur l'emballage et l'étiquetage des produits de consommation, L.R.C. 1985, ch. **C-38**, aa. 2, 20 (A), 21.

Loi d'harmonisation n° 3 du droit fédéral avec le droit civil, L.C. 2011, ch. 21, aa. 119-121.

Loi canadienne sur les sociétés par actions, L.R.C. 1985, ch. **C-44**, aa. 2, 15, 18 (A), 21 (A), 22 (A), 23 (A), 26 (A), 30, 31, 32, 33, 37, 39, 45, 46, 48, 49, 50 (A), 51, 55 (A), 60 (A), 63 (A), 65 (A), 70 (A), 72 (A), 74, 75, 77 (A), 78 (A), 81, 82, titre de la partie IX (A), 94 (A), 95, 96, 97 (A), 98 (A), 99 (A), 100 (A), 101 (A), 109 (A), 119, 120, 137, 147 (A), 148, 161 (A), 170 (A), 174 (A), 189, 190, 206, 217, 222 (A), 223, 226, 235, 236, 237.5 (A), 242, 247 (A), 262 (A).

Loi d'harmonisation n° 3 du droit fédéral avec le droit civil, L.C. 2011, ch. 21, aa. 13-71.

Code criminel, L.R.C. 1985, ch. **C-46**, a. 83.01.

Loi modifiant le Code criminel (attentats suicides à la bombe), L.C. 2010, ch. 19, a. 1.

Loi sur les subventions aux bassins de radoub, L.R.C. 1985, ch. **D-4**, a. 6.

Loi d'harmonisation n° 3 du droit fédéral avec le droit civil, L.C. 2011, ch. 21, a. 162.

Loi sur l'inspection de l'électricité et du gaz, L.R.C. 1985, ch. **E-4**, aa. 10, 26 (A), 31, 35 (A), 36 (A).

Loi d'harmonisation n° 3 du droit fédéral avec le droit civil, L.C. 2011, ch. 21, aa. 122-126.

Loi sur l'expropriation, L.R.C. 1985, ch. **E-21**, aa. 2, 4, 4.1, 5-7.1, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 19-21, 22 (A), 23, 25-27, 28, 30, 31, 32, 33-35, 36, 37, 38, 39, 44, annexe.

Loi d'harmonisation n° 3 du droit fédéral avec le droit civil, L.C. 2011, ch. 21, aa. 127-153.

Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, L.R.C. 1985, ch. **F-8**, ann. I.

Loi autorisant la Société de développement du Cap-Breton à aliéner ses biens et prévoyant la dissolution de celle-ci, L.C. 2000, ch. 23, a. 18.

Loi sur la gestion des finances publiques, L.R.C. 1985, ch. **F-11**, ann. I.1, III, V, VI.

Loi autorisant la Société de développement du Cap-Breton à aliéner ses biens et prévoyant la dissolution de celle-ci, L.C. 2000, ch. 23, a. 19;

Décret modifiant l'annexe I.1 de la Loi sur la gestion des finances publiques, DORS/2011-252 du 15-11-11, (2011) 145 Gaz. Can. II, 2410, a. 1;

Décret modifiant l'annexe V de la Loi sur la gestion des finances publiques, DORS/2011-253 du 15-11-11, (2011) 145 Gaz. Can. II, 2411, a. 1;

Décret modifiant l'annexe V de la Loi sur la gestion des finances publiques, DORS/2011-256 du 15-11-11, (2011) 145 Gaz. Can. II, 2414, a. 1;

Décret modifiant la partie II de l'annexe VI de la Loi sur la gestion des finances publiques, DORS/2011-257 du 15-11-11, (2011) 145 Gaz. Can. II, 2415, a. 1.

Loi sur les commissions portuaires, L.R.C. 1985, ch. **H-1**, a. 23.

Loi d'harmonisation n° 3 du droit fédéral avec le droit civil, L.C. 2011, ch. 21, a. 163.

Loi sur les paiements versés en remplacement d'impôts, L.R.C. 1985, ch. **M-13**, ann. I, III.

Loi autorisant la Société de développement du Cap-Breton à aliéner ses biens et prévoyant la dissolution de celle-ci, L.C. 2000, ch. 23, aa. 20, 21.

Loi sur la défense nationale, L.R.C. 1985, ch. **N-5**, a. 165.21.

Loi sur l'inamovibilité des juges militaires, L.C. 2011, ch. 22, a. 2.

Loi sur le poinçonnage des métaux précieux, L.R.C. 1985, ch. **P-19**, a. 2 (A).

Loi d'harmonisation n° 3 du droit fédéral avec le droit civil, L.C. 2011, ch. 21, a. 154.

Loi sur la protection des renseignements personnels, L.R.C. 1985, ch. **P-21**, annexe.

Décret modifiant l'annexe de la Loi sur la protection des renseignements personnels, DORS/2011-259 du 15-11-11, (2011) 145 Gaz. Can. II, 2417, a. 1.

Loi sur les documents publics, L.R.C. 1985, ch. **P-28**, a. 3.

Loi d'harmonisation n° 3 du droit fédéral avec le droit civil, L.C. 2011, ch. 21, a. 155.

Loi sur la pension de la fonction publique, L.R.C. 1985, ch. **P-36**, ann. I.

Loi autorisant la Société de développement du Cap-Breton à aliéner ses biens et prévoyant la dissolution de celle-ci, L.C. 2000, ch. 23, a. 22.

Loi sur le Conseil canadien des normes, L.R.C. 1985, ch. **S-16**, a. 5.

Loi d'harmonisation n° 3 du droit fédéral avec le droit civil, L.C. 2011, ch. 21, a. 156.

Loi sur l'étiquetage des textiles, L.R.C. 1985, ch. **T-10**, a. 13.

Loi d'harmonisation n° 3 du droit fédéral avec le droit civil, L.C. 2011, ch. 21, a. 157.

Loi sur les forces hydrauliques du Canada, L.R.C. 1985, ch. **W-4**, a. 7.

Loi d'harmonisation n° 3 du droit fédéral avec le droit civil, L.C. 2011, ch. 21, a. 161.

Loi sur les poids et mesures, L.R.C. 1985, ch. **W-6**, aa. 26, 35 (A), 37.

Loi d'harmonisation n° 3 du droit fédéral avec le droit civil, L.C. 2011, ch. 21, aa. 158-160.

Loi sur la Banque de développement du Canada, L.C. **1995**, ch. **28**, aa. 10-12 (A), 13 (A), 14, 15, 18, 20 (A), 22, 37 (A), annexe (A).

Loi d'harmonisation n° 3 du droit fédéral avec le droit civil, L.C. 2011, ch. 21, aa. 4-12.

Tarif des douanes, L.C. **1997**, ch. **36**, annexe.

Décret modifiant l'annexe du Tarif des douanes, 2011-3, DORS/2011-260 du 17-11-11, (2011) 145 Gaz. Can. II, 2418, aa. 1-7, aa. 1-7.

Loi canadienne sur les coopératives, L.C. **1998**, ch. **1**, aa. 2, 11, 15, 34 (A), 85 (A), 102, 119, 123, 129, 130 (A), 131, 137, 138 (A), 145, 163 (A), 164 (A), 177, 183, 185 (A), 187 (A), 194, 200 (A), 211 (A), 255 (A), 231, 235, 236, 245, 253 (A), 266, titre de la partie 15 (A), 278, 279, 280 (A), 281 (A), 282

(A), 283 (A), 302, 316, 321 (A), 322 (A), 326, 335, 336 (A), 337.5 (A), 341, 346 (A), 367 (A), 373 (A).

Loi d'harmonisation n° 3 du droit fédéral avec le droit civil, L.C. 2011, ch. 21, aa. 72-118.

Loi sur la taxe sur les produits et services des premières nations, L.C. **2003, ch. 15, art. 67**, ann. 1.

Décret modifiant l'annexe 1 de la Loi sur la taxe sur les produits et services des premières nations, n° 2011-3 (Matsqui), DORS/2011-266 du 17-11-11, (2011) 145 *Gaz. Can. II*, 2515, a. 1, a. 1.

Loi sur les ponts et tunnels internationaux, L.C. **2007, ch. 1**, a. 12.

Loi d'harmonisation n° 3 du droit fédéral avec le droit civil, L.C. 2011, ch. 21, a. 164.

Note : Il s'agit d'une liste partielle des lois intégrées. De plus, elles ont pu entrer en vigueur en totalité ou en partie.

Liste des modifications apportées à l'Infobase Règlements du Canada

Loi sur le Service canadien du renseignement de sécurité, L.R.C. 1985, **ch. C-23**.

Décret sur la désignation des administrateurs généraux de l'administration publique fédérale (Loi sur le Service canadien du renseignement de sécurité), TR/93-81, annexe.

Décret modifiant le Décret sur la désignation des administrateurs généraux de l'administration publique fédérale (Loi sur le Service canadien du renseignement de sécurité), TR/2011-97 du 07-12-11, (2011) 145 *Gaz. Can. II*, 2655, a. 1.

Code criminel, L.R.C. 1985, **ch. C-46**.

Règlement sur la surveillance du pari mutuel, DORS/91-365, aa. 2, 3, 85, 90, 94, 109, 110, 111, 112, 136, 137.

Règlement modifiant le Règlement sur la surveillance du pari mutuel, DORS/2011-169 du 19-08-11, (2011) 145 *Gaz. Can. II*, 1607, aa. 1 (partie), 2 (partie), 46 (partie), 49 (partie), 51 (partie), 58-61, 68, 69.

Loi sur les licences d'exportation et d'importation, L.R.C. 1985, **ch. E-19**.

Arrêté sur la méthode d'allocation de quotas (boeuf et veau), DORS/96-186, a. 3.

Arrêté modifiant l'Arrêté sur la méthode d'allocation de quotas (boeuf et veau), DORS/2011-242 du 07-11-11, (2011) 145 *Gaz. Can. II*, 2391, a. 1.

Arrêté de 2012 sur la méthode d'allocation de Lumber Products quotas (produits de bois d'oeuvre), DORS/2011-269 du 21-11-11, (2011) 145 *Gaz. Can. II*, 2606, nouveau.

Loi sur les offices des produits agricoles, L.R.C. 1985, **ch. F-4**.

Règlement des Producteurs d'oeufs d'incubation du Canada sur le contingentement, DORS/87-209, annexe.

Règlement modifiant le Règlement des Producteurs d'oeufs d'incubation du Canada sur le contingentement, DORS/2011-270 du 22-11-11, (2011) 145 *Gaz. Can. II*, 2620, a. 1.

Règlement canadien sur le contingentement de la commercialisation des poulets, DORS/2002-36, annexe.

Règlement modifiant le Règlement canadien sur le contingentement de la commercialisation des poulets, DORS/2011-243 du 10-11-11, (2011) 145 *Gaz. Can. II*, 2395, a. 1.

Loi sur la gestion des finances publiques, L.R.C. 1985, **ch. F-11**.

Décret désignant le poste de sous-ministre de la Défense nationale comme poste d'administrateur général pour le Centre de la sécurité des télécommunications, TR/2006-4, abrogé.

Décret abrogeant le décret C.P. 2006-18 du 19 janvier 2006, TR/2011-98 du 07-12-11, (2011) 145 *Gaz. Can. II*, 2656.

Décret de remise visant les organismes de bienfaisance d'aide domestique du Québec, TR/2011-100 du 07-12-11, (2011) 145 *Gaz. Can. II*, 2658, nouveau.

Loi sur les aliments et drogues, L.R.C. 1985, **ch. F-27**.

Règlement sur les aliments et drogues, C.R.C., ch. 870, ann. F.

Règlement modifiant le Règlement sur les aliments et drogues (1577 — annexe F), DORS/2011-273 du 24-11-11, (2011) 145 *Gaz. Can. II*, 2631, aa. 1, 2;

Règlement modifiant le Règlement sur les aliments et drogues (1651 — annexe F), DORS/2011-274 du 24-11-11, (2011) 145 *Gaz. Can. II*, 2636, aa. 1-3;

Règlement modifiant le Règlement sur les aliments et drogues (1656 — annexe F), DORS/2011-275 du 24-11-11, (2011) 145 *Gaz. Can. II*, 2641, aa. 1-3.

Loi sur l'intérêt, L.R.C. 1985, **ch. I-15**.

Règlement prévoyant les entités et les catégories d'hypothèques, DORS/2011-230 du 21-10-11, (2011) 145 *Gaz. Can. II*, 2256, nouveau.

Loi sur le pilotage, L.R.C. 1985, **ch. P-14**.

Règlement sur les tarifs de pilotage des Laurentides, DORS/2001-84, ann. 2.

Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs de pilotage des Laurentides, DORS/2010-295 du 10-12-10, (2010) 144 *Gaz. Can. II*, 2482, a. 2.

Loi sur les restructurations et les transferts d'attributions dans l'administration publique, L.R.C. 1985, **ch. P-34**.

Décret transférant du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien au ministre de la Santé la responsabilité de l'Agence canadienne de développement économique du Nord et plaçant l'Agence sous l'autorité du ministre de la Santé, TR/2011-94 du 07-12-11, (2011) 145 *Gaz. Can. II*, 2651, nouveau.

Décret transférant à Services partagés Canada la responsabilité à l'égard de certains secteurs de l'administration publique fédérale de chaque ministère ou secteur de l'administration publique fédérale connus sous les noms d'Unité des Services de courriel, de centres de données et du réseau et d'Unité de soutien à l'Unité des Services de courriel, de centres de données et du réseau, TR/2011-95 du 07-12-11, (2011) 145 *Gaz. Can. II*, 2652, nouveau.

Décret transférant au Centre de la sécurité des télécommunications la responsabilité à l'égard de certains secteurs de l'administration publique fédérale du ministère de la Défense nationale connus sous les noms de Centre de la sécurité des télécommunications et Unité des services internes du Centre de la sécurité des télécommunications,

TR/2011-96 du 07-12-11, (2011) 145 Gaz. Can. II, 2654, nouveau.

Loi sur le divorce, L.R.C. 1985 (2^e suppl.), ch. 3.

Lignes directrices fédérales sur les pensions alimentaires pour enfants, DORS/97-175, ann. I.

Lignes directrices modifiant les Lignes directrices fédérales sur les pensions alimentaires pour enfants, DORS/2011-267 du 17-11-11, (2011) 145 Gaz. Can. II, 2517, aa. 1, 2.

Loi sur la santé des animaux, L.C. 1990, ch. 21.

Règlement sur la santé des animaux, C.R.C., ch. 296, aa. 191-195.

Règlement modifiant le Règlement sur la santé des animaux, DORS/2010-296 du 10-12-10, (2010) 144 Gaz. Can. II, 2500, a. 4.

Loi sur les mesures économiques spéciales, L.C. 1992, ch. 17.

Règlement sur les mesures économiques spéciales visant l'Iran, DORS/2010-165, aa. 3-5, 7, 8.1, intertitre précédant l'article 13, 13, 14, ann. 1, 2.

Règlement modifiant le Règlement sur les mesures économiques spéciales visant l'Iran, DORS/2011-268 du 21-11-11, (2011) 145 Gaz. Can. II, 2599, aa. 1-13.

Loi sur l'efficacité énergétique, L.C. 1992, ch. 36.

Règlement sur l'efficacité énergétique, DORS/94-651, aa. 3, ann. I.

Règlement modifiant le Règlement sur l'efficacité énergétique, DORS/2011-228 du 21-10-11, (2011) 145 Gaz. Can. II, 2238, aa. 1, 2.

Loi sur les contraventions, L.C. 1992, ch. 47.

Règlement sur l'application de certaines lois provinciales, DORS/96-312, annexe.

Règlement modifiant le Règlement sur l'application de certaines lois provinciales, DORS/2011-276 du 24-11-11, (2011) 145 Gaz. Can. II, 2641, aa. 1, 2.

Loi sur la sécurité automobile, L.C. 1993, ch. 16.

Règlement sur la sécurité des véhicules automobiles, C.R.C., ch. 1038, aa. 2, 5.3, ann. IV.

Règlement modifiant le Règlement sur la sécurité des véhicules automobiles (systèmes de freinage des motocyclettes — norme 122), DORS/2011-263 du 17-11-11, (2011) 145 Gaz. Can. II, 2495, aa. 1-3.

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999), L.C. 1999, ch. 33.

Règlement sur les émissions des moteurs hors route à allumage par compression, DORS/2005-32, a. 25.1 et l'intertitre le précédant.

Règlement modifiant le Règlement sur les émissions des moteurs hors route à allumage par compression, DORS/2011-261 du 17-11-11, (2011) 145 Gaz. Can. II, 2454, a. 26 (partie).

Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques, L.C. 2000, ch. 5.

Décret d'exclusion visant des dépositaires de renseignements personnels sur la santé du Nouveau-Brunswick, DORS/2011-265 du 17-11-11, (2011) 145 Gaz. Can. II, 2511, nouveau.

Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés, L.C. 2001, ch. 27.

Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés, DORS/2002-227, a. 133.

Règlement modifiant le Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés, DORS/2011-261 du 17-11-11, (2011) 145 Gaz. Can. II, 2490, a. 1.

Loi sur l'emploi dans la fonction publique, L.C. 2003, ch. 22, art. 12 et 13.

Règlement sur le transfert de secteurs de l'Agence du revenu du Canada, DORS/2011-246 du 15-11-11, (2011) 145 Gaz. Can. II, 2404, nouveau.

Règlement sur le transfert de secteurs de l'Agence canadienne d'inspection des aliments, DORS/2011-247 du 15-11-11, (2011) 145 Gaz. Can. II, 2405, nouveau.

Règlement sur le transfert de secteurs de la Commission canadienne de sûreté nucléaire, DORS/2011-248 du 15-11-11, (2011) 145 Gaz. Can. II, 2406, nouveau.

Règlement sur le transfert de secteurs

du Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada, DORS/2011-249 du 15-11-11, (2011) 145 Gaz. Can. II, 2407, nouveau.

Règlement sur le transfert de secteurs de l'Agence Parcs Canada, DORS/2011-250 du 15-11-11, (2011) 145 Gaz. Can. II, 2408, nouveau.

Règlement sur le transfert de secteurs du Conseil national de recherches du Canada, DORS/2011-251 du 15-11-11, (2011) 145 Gaz. Can. II, 2409, nouveau.

Règlement sur le transfert du Centre de la sécurité des télécommunications du ministère de la Défense nationale, DORS/2011-254 du 15-11-11, (2011) 145 Gaz. Can. II, 2412, nouveau.

Règlement sur le Centre de la sécurité des télécommunications, DORS/2011-255 du 15-11-11, (2011) 145 Gaz. Can. II, 2413, nouveau.

Note : Il s'agit d'une liste partielle des règlements intégrés. De plus, ils ont pu entrer en vigueur en totalité ou en partie.